

## **GRADU AMAIERAKO LANA (ERANSKINAK)**

**INTEGRAZIOTIK INKLUSIORA BIDEAN: DESGAITASUNA**

**DUTEN PERTSONAK ENPLEGU ARRUNTETAN**

**Pauso Berriak programak duen eraginaren neurketa**

**Gizarte Hezkuntzako gradua**

**2021-2022 ikasturtea**

**Egilea:** Maria Ardions Negreira

**Zuzendaria:** Naiara Berasategi Sancho

**Leioan, 2022ko ekainaren 3an**

## **AURKIBIDEA**

|   |          |
|---|----------|
| <b>ERANSKINA 1: Desgaitasuna duten langileen datuak</b>     | <b>2</b> |
| <b>ERANSKINA 2: Familiarren datuak</b>                      | <b>2</b> |
| <b>ERANSKINA 3: Enpresen datuak</b>                         | <b>3</b> |
| <b>ERANSKINA 4: Desgaitasuna duten langileen galdetegia</b> | <b>4</b> |
| <b>ERANSKINA 5: Familiarren galdetegia</b>                  | <b>6</b> |
| <b>ERANSKINA 6: Enpresen galdetegia</b>                     | <b>7</b> |

**ERANSKINA 1: Desgaitasuna duten langileen datuak**

|             | Sexua       | Adina | Gureak-eko lantegietan<br>aritu da lanean |
|-------------|-------------|-------|---|
| Langilea 1  | Gizonezkoa  | 22    | Ez  |
| Langilea 2  | Emakumezkoa | 28    | Bai                                       |
| Langilea 3  | Emakumezkoa | 28    | Bai                                       |
| Langilea 4  | Gizonezkoa  | 28    | Bai                                       |
| Langilea 5  | Emakumezkoa | 22    | Bai                                       |
| Langilea 6  | Emakumezkoa | 29    | Bai                                       |
| Langilea 7  | Emakumezkoa | 23    | Bai                                       |
| Langilea 8  | Gizonezkoa  | 27    | Bai                                       |
| Langilea 9  | Gizonezkoa  | 26    | Bai                                       |
| Langilea 10 | Emakumezkoa | 23    | Ez  |
| Langilea 11 | Gizonezkoa  | 35    | Bai                                       |
| Langilea 12 | Gizonezkoa  | 25    | Bai                                       |
| Langilea 13 | Emakumezkoa | 28    | Bai                                       |
| Langilea 14 | Emakumezkoa | 33    | Bai                                       |
| Langilea 15 | Gizonezkoa  | 27    | Ez  |
| Langilea 16 | Gizonezkoa  | 22    | Ez  |
| Langilea 17 | Gizonezkoa  | 41    | Bai                                       |
| Langilea 18 | Gizonezkoa  | 24    | Ez  |
| Langilea 19 | Gizonezkoa  | 24    | Bai                                       |

**ERANSKINA 2: Familiarren datuak**

|              | Sexua       | Adina |
|--------------|-------------|-------|
| Familiarra 1 | Emakumezkoa | 59    |
| Familiarra 2 | Emakumezkoa | 56    |

|               |            |    |
|---------------|------------|----|
| Familiarra 3  | Emakumezko | 57 |
| Familiarra 4  | Emakumezko | 61 |
| Familiarra 5  | Emakumezko | 46 |
| Familiarra 6  | Emakumezko | 54 |
| Familiarra 7  | Gizonezko  | 53 |
| Familiarra 8  | Emakumezko | 62 |
| Familiarra 9  | Emakumezko | 55 |
| Familiarra 10 | Emakumezko | 50 |
| Familiarra 11 | Emakumezko | 57 |
| Familiarra 12 | Gizonezko  | 54 |

### **ERANSKINA 3: Enpresen datuak**

|            | Enpresa mota        | Langile kopurua |
|------------|---------------------|-----------------|
| Enpresa 1  | Erakunde publiko    | 26              |
| Enpresa 2  | Erakunde publiko    | 300             |
| Enpresa 3  | Egoitza             | 65              |
| Enpresa 4  | Erakunde publiko    | 15              |
| Enpresa 5  | Enpresa industriala | 50              |
| Enpresa 6  | Enpresa pribatua    | 45              |
| Enpresa 7  | Ostalaritza         | 6               |
| Enpresa 8  | Enpresa industriala | 60              |
| Enpresa 9  | Abokatuen bulegoa   | 12              |
| Enpresa 10 | Ikastetxea          | 120             |
| Enpresa 11 | Supermerkatua       | 35              |
| Enpresa 12 | Egoitza             | 70              |

#### **ERANSKINA 4: Desgaitasuna duten langileen galdetegia**

1. Sexua/*Sexo*:
  - a. Emakumezkoa/*Mujer*
  - b. Gizonezkoa/*Hombre*
  - c. Beste bat/*Otro*
2. Adina/*Edad*:
3. Aurretik Gureak-eko lantegietan aritu zara lanean?/*Has trabajado anteriormente en los talleres de Gureak?*
  - a. Bai/*Si*
  - b. Ez/*No*
4. Erantzuna baiezkoa bada, zer desberdintasun nabaritu dituzu lantegietan lan egitik enpresa arrunt batean lan egitera?/*Si la respuesta es que sí, que diferencias has notado de trabajar en los talleres a trabajar en una empresa ordinaria?*
5. Inoiz baztertuta sentitu zara lanen batean?/*Te has sentido excluido en algún trabajo?*
  - a. Bai/*Si*
  - b. Ez/*No*
6. Nahi izanez gero, azaldu/*Si lo desea, explíquese*
7. Nola ezagutu zenuen Pauso Berriak programa?/*Cómo conociste el programa Pauso Berriak?*
  - a. Lagun batengatik/*Por algún amigo*
  - b. ZIG gelatik/*Por la gela ZIG*
  - c. Lantegietako orientatzaileengatik/*Por los orientadores de los talleres*
  - d. Familiagatik/*Por la familia*
  - e. Publizitateagatik/*Por la publicidad*
  - f. Beste bat (Azaldu)/*Otros (Específica)*
8. Zergatik erabaki zenuen programan sartzea?/*Por qué decidiste entrar al programa?*
  - a. Nire familiak animatu ninduelako/*Porque me animó mi familia*
  - b. Programan parte hartzen zuten lagunak nituelako/*Porque tenía amigos que participaban en el programa*
  - c. Gauza berriak ikasi nahi nituelako/*Porque quería aprender cosas nuevas*
  - d. Nire gustuetara gehiago gerturatzan zen zerbaitetan lan egin nahi nuelako/*Porque quería trabajar en algo que se asemejara más a mis gustos*

- e. Ez nengoelako gustura lantegietan/*Porque no estaba a gusto en los talleres*
  - f. Jende berria ezagutu nahi nuelako/*Porque quería conocer gente nueva*
  - g. Beste bat (Azaldu)/*Otros (Específica)*
9. Programara sartu aurrelik posible ikusten ez zenituen gauzak lortu dituzu?/*Has conseguido cosas que no creías posibles antes de entrar al programa?*
- a. Bai/Si
  - b. Ez/No
10. Erantzuna baiezkoa bada, zer?/*Si la respuesta es que sí, ¿el que?*
- a. Autonomia gehiago lortu dut/*He conseguido más autonomía*
  - b. Jende berriarekin harremantzen ikasi dut/*He aprendido a relacionarme con gente nueva*
  - c. Lehen egiteko gai ez nintzen zereginak egin ditut/*He hecho tareas que antes no era capaz de hacer*
  - d. Lanean integratuta eta errespetua sentitu naiz/*Me he sentido integrado y respetado en el trabajo*
  - e. Gaitasun berriak eskuratu ditut/*He adquirido nuevas capacidades*
  - f. Beste bat (Azaldu)/*Otros (Específica)*
11. Villa Mari-ko formazioari dagokionez, zertarako balio izan dizu?/*En cuanto a la formación de Villa Mari, ¿para qué te ha servido?*
- a. Jende berria ezagutu dut/*He conocido a gente nueva*
  - b. Gauza berriak ikasi ditut/*He aprendido cosas nuevas*
  - c. Praktiketarako baliagarriak izan zaizkidan gauzak landu ditut/*He trabajado cosas que me han servido para las prácticas*
  - d. Autonomia gehiago lortu dut/*He obtenido mayor autonomía*
  - e. Beste bat (Azaldu)/*Otros (Específica)*
12. Zer aldatuko edo hobetuko zenuke programatik?/*Qué cambiarías o mejorarías del programa?*
13. Gomendatuko zenioke norbaiti Pauso Berriak programa?/*Recomendarías el programa Pauso Berriak a alguna persona?*
- a. Bai/Si
  - b. Ez/No
14. Zer ikasi duzu Pauso Berriak programan eta zertarako balio izan dizu bertan parte hartzeak?/*Qué has aprendido en el programa Pauso Berriak y de qué te ha servido participar en él?*

## **ERANSKINA 5: Familiarren galdetegia**

1. Sexua/*Sexo*:
  - a. Emakumezkoa/*Mujer*
  - b. Gizonezkoa/*Hombre*
  - c. Beste bat/*Otro*
2. Adina/*Edad*:
3. Zure seme-alaba aurretik Gureak-eko lantegietan aritu da lanean?/*Ha trabajado tu hijo/a anteriormente en los talleres de Gureak?*
  - a. Bai/*Si*
  - b. Ez/*No*
4. Erantzuna baiezkoa bada, zer desberdintasun nabaritu dituzu lantegietan lan egitik enpresa arrunt batean lan egitera?/*Si la respuesta es que sí, qué diferencias has notado de trabajar en los talleres a trabajar en una empresa ordinaria?*
5. Nola ezagutu zenuen Pauso Berriak programa?/*Cómo conociste el programa Pauso Berriak?*
6. Zergatik erabaki zenuen zure seme-alaba programan sartzea?/*Por qué decidiste que tu hijo/a entrase al programa?*
7. Programara sartu aurretik posible ikusten ez zenituzten gauzak lortu dituela uste duzu?/*Crees que ha conseguido cosas que no creíais posibles antes de entrar al programa?*
  - a. Bai/*Si*
  - b. Ez/*No*
8. Erantzuna baiezkoa bada, zer?/*Si la respuesta es que sí, ¿el que?*
9. Formazioari dagokionez, zerbait aldatu edo hobetuko zenuke?/*En cuanto a la formación, ¿cambiarías o mejorarías alguna cosa?*
10. Zer onura ekarri dizkio programak zure seme-alabari?/*Qué beneficios ha aportado el programa a tu hijo/ja?*
11. Zertan aldatu da zuen bizitza zure seme-alaba programara sartu denetik?/*En qué ha cambiado vuestra vida desde que vuestro/a hijo/a ha entrado en el programa?*
12. Bete al dira programaren hasieran zenituzten itxaropenak?/*Se han cumplido las expectativas que teníais al principio del programa?*
  - a. Bai/*Si*

- b. Ez/No
13. Nahi izanez gero, azaldu:/*Si lo desea, expliquese:*
14. Zure ustez, zer onura ekar diezaioke programak gizarteari?/¿*Qué beneficios crees que puede aportar el programa a la sociedad?*
15. Zer aldatuko edo hobetuko zenuke programatik?/¿*Qué cambiarias o mejorarias del programa?*
16. Gomendatuko zenioke norbaiti Pauso Berriak programa?/¿*Recomendarías el programa Pauso Berriak a alguna persona?*
- a. Bai/Si
- b. Ez/No

#### **ERANSKINA 6: Enpresen galdeztetegia**

1. Enpresa mota:/*Tipo de empresa:*
  - a. Ostalaritza/*Hostelería*
  - b. Ikastetxea/*Colegio*
  - c. Egoitza/*Residencia*
  - d. Supermerkatua/*Supermercado*
  - e. Erakunde publikoa/*Entidad pública*
  - f. Denda/*Tienda*
  - g. Beste bat (Azaldu)/*Otros (Específica)*
2. Langile kopurua:/*Número de trabajadores:*
3. Nola ezagutu zenuen Pauso Berriak programa?/¿*Cómo conociste el programa Pauso Berriak?*
4. Zergatik erabaki zenuen programan parte-hartzea?/¿*Por qué decidiste participar en el programa?*
5. Zer erreakzio izan zuten gainerako langileek Pauso Berriak programan parte hartuko zenutela jakitean?/¿*Qué reacción tuvieron los/as demás trabajadores/as al enterarse que ibais a participar en el programa Pauso Berriak?*
6. Nola hartu zuten gainerako langileek desgaitasuna duen langilea?/¿*Cómo recibieron los demás trabajadores a él/la trabajador/trabajadora con discapacidad?*
7. Gaur egun nolakoa da desgaitasuna duen langilearen eta gainerako langileen arteko harremana?/¿*Actualmente como es la relación entre el/la trabajador/a con discapacidad y el resto de trabajadores/as?*

8. Zure ustez, onuragarria al da desgaitasuna duen pertsona batentzat enpresa arrunt batean lan egitea?/*¿Crees que es beneficioso para una persona con discapacidad trabajar en una empresa ordinaria?*
  - a. Bai/Si
  - b. Ez/No
9. Erantzuna baiezkoa bada, zer onura ekarri ahal dizkio?/*Si la respuesta es que si, ¿que beneficios puede aportarle?*
10. Erantzuna ezezkoa bada, azaldu/*Si la respuesta es que no, explíquese*
11. Eta enpresa arrunt batentzat onuragarria al da desgaitasuna duen pertsona bat kontratatzea?/*Y para una empresa ordinaria crees que es beneficioso contratar a una persona con discapacidad?*
  - a. Bai/Si
  - b. Ez/No
12. Erantzuna baiezkoa bada, zer onura ekarri ahal dizkio?/*Si la respuesta es que si, ¿que beneficios puede aportarle?*
13. Erantzuna ezezkoa bada, azaldu/*Si la respuesta es que no, explíquese*
14. Praktiketara prestakuntza egokiarekin iristen direla uste duzu?/*¿Crees que las personas llegan con una formación adecuada a las prácticas?*
  - a. Bai/Si
  - b. Ez/No
15. Erantzuna ezezkoa bada, zer hobetuko zenuke?/*Si la respuesta es que no, ¿qué mejorarias?*
16. Zure ustez, zer onura ekar diezaioke programak gizarteari?/*¿Qué beneficios crees que puede aportar el programa a la sociedad?*
17. Zer aldatuko edo hobetuko zenuke programatik?/*¿Qué cambiarías o mejorarias del programa?*
18. Etorkizunera begira, programarekin lankidetzan jarraitzea aurreikusten duzu?/*De cara al futuro, ¿prevés seguir colaborando con el programa?*
  - a. Bai/Si
  - b. Ez/No
  - c. Ez dakit/No se